Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 43 (1981)

**Heft:** 14

Rubrik: Verzeichnis der Inserenten

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### **SEKTION ST. GALLEN**

# Führerprüfung für landwirtschaftliche Motorfahrzeuge (Kat. G)

Der Führerausweis der Kat. G gilt auch zum Führen von Motorfahrrädern.

Wir verweisen auf die Verordnung vom 27. Oktober 1976 über die Zulassung von Personen und Fahrzeugen zum Strassenverkehr (VZV). Die Bewerber um den Führerausweis für landwirtschaftliche Motorfahrzeuge haben eine der Eigenart dieser Fahrzeugkategorie angepasste, vereinfachte theoretische Prüfung abzulegen. Landwirtschaftliche Motorfahrzeuge dürfen auf öffetlicher Strasse nur von geeigneten und mindestens 14 Jahre alten Personen geführt werden. Bis Ende 1976 benötigten nur Jugendliche von 14 bis 18 Jahren den Führerausweis. Ab 1. Januar 1977 gilt die Ausweispflicht für alle Führer landwirtschaftlicher Motorfahrzeuge.

Wer schon vor dem 1. Januar 1977 ein landwirtschaftliches Motorfahrzeug ohne Führerausweis führen durfte, Jahrgang 1958 und älter, erhält diesen ohne Prüfung, wenn er sich bis Ende 1981 darum bewirbt. Ab 1 Januar 1982 kann der Führerausweis nur noch aufgrund einer vereinfachten theoretischen Führerprüfung erworben werden.

Der Verband für Landtechnik veranstaltet im Kanton St. Gallen ab anfangs Januar 1982 wieder Ausbildungskurse mit anschliessenden Prüfungen durch das Strassenverkehrs- und Schiffahrtsamt. Jugendliche, die im Laufe des Jahres 1982 das 14. Altersjahr vollenden (Jahrgang 1968) können die Kurse besuchen, erhalten nach bestandener Prüfung den Führerausweis, aber erst nach Vollendung des 14. Altersjahres. Jüngere Jahrgänge können nicht zugelassen werden.

Die Kursorte werden aufgrund der Anmeldungen festgelegt und den Kursteilnehmern bekanntgegeben. Die Kurskosten ohne Prüfungs- und Ausweisgebühr betragen für Angehörige und Angestellte von Verbandsmitgliedern Fr. 8.— (auch Neueintretende), für Nichtmitglieder Fr. 40.—. Die Kursdauer beträgt inkl. Prüfung drei halbe Tage zu je etwa dreieinhalb Stunden. Ungefähr alle vier Wochen findet ein Kurshalbtag statt.

Interessenten, die sich rechtzeitig bei der Geschäftsstelle des Verbandes für Landtechnik anmelden, erhalten die notwendigen Unterlagen zugestellt, wobei die Kurskosten per Nachnahme erhoben werden. Weitere Anmeldeformulare können bei der Geschäftsstelle Hans Gubser in Niederwil, Tel. 071 - 83 34 86, oder bei den Kreisobmännern des Verbandes für Landtechnik bezogen werden.

Strassenverkehrs- und Fverband für Landtechnik Schiffahrtsamt des Kantons Sektion St. Gallen St. Gallen

### **SEKTION THURGAU**

# Voranzeige

Die diesjährige **Generalversammlung** wird am Freitag, den 18. Dezember 1981, um 10.00 Uhr, im grossen Saal des Restaurants «Kreuzstrasse» in Märstetten stattfinden.

Am Nachmittag wird der SVLT daselbst die 10. Vortragstagung durchführen über das aktuelle Thema: «Schmiermittel für landw. Motorfahrzeuge und Maschinen» (siehe Programm auf Seite 969)).

Der Vorstand erwartet für beide Veranstaltungen den gewohnt guten Besuch.

Der Präsident

# SEKTION ZÜRICH

# 55. Hauptversammlung

Freitag, den 27. November 1981, um 09.30 Uhr, im Stadthof, Uster

Geschäfte:

- 1. Begrüssungen
- 2. Protokoll
- 3. Jahresbericht
- 4. Jahresrechnung
- 5. Tätigkeit 1981/82
- 6. Verschiedenes

Kurzvortrag über **Neuerungen in der Unfallverhütung** durch den neuen Leiter der Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft (BUL), Hrn. Burgherr, Brugg.

Anschliessend offerieren wir den üblichen Imbiss. Gelegenheit zum Besuch der teilweise in geheizten Hallen plazierten, bekannten **Landmaschinen-Schau** und des «Ustermer Märtes».

Mitglieder, Freunde, Gönner und Gönnerfirmen sind freundlich eingeladen. Der Vorstand

Erwachsene, die keinen Führerausweis für Auto oder Motorrad besitzen, benötigen ab 1. Januar 1982 einen solchen der Kat. G, der zum Fahren mit Traktoren und Mopeds berechtigt. Dieser wird bis Ende 1981 **prüfungsfrei**, auf gestelltes Gesuch hin abgegeben. Ab 1982 muss eine Prüfung abgelegt werden. Verlangen Sie bei uns ein entsprechendes Gesuchsformular.

SVLT ZH (vorm. Trakt.-Verb.) 8307 Effretikon

#### Verzeichnis der Inserenten

| Aebi & Co. AG, Burgdorf        | U.S. 3 / 953 |
|--------------------------------|--------------|
| Agrar AG, Wil                  | 1022         |
| AGROLA, Winterthur             | U.S. 4       |
| Almacoa AG, Zürich             | 1021         |
| Althaus & Co. AG, Ersigen      | 962          |
| Amag AG, Schinznach-Bad        | 961          |
| Bärtschi H., Littau            | 1026         |
| Blaser AG, Kirchberg           | 954          |
| Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau | U.S. 2       |

| Bosch Robert AG, Regensdorf       | 983                        |
|-----------------------------------|----------------------------|
| Bucher-Guyer AG, Niederweningen   | 966/1021                   |
| Bucher & Co., Langenthal          | 965                        |
| Bürgi AG, Gachnang                | 1029                       |
| Bürgi AG, Zeihen                  | 964                        |
| Dezlhofer AG, Niederbüren         | 960                        |
| DLG-Ausstellung, München          | 1005                       |
| ERAG, Rüst E., Arnegg             | 954/958/964/1026/1028/1032 |
| Faser-Plast, Rickenbach           | 964                        |
| Fehr Hans AG, Dietlikon           | 1024                       |
| Ford Motor Company, Zürich        | 956/957/1032               |
| Gelenkketten AG, Hergiswil        | 962                        |
| Gerber & Reinmann AG, Schwarzhäus |                            |
| Griesser AG, Andelfingen          | 958/1024/1028              |
| HARUWY, Romanel                   | 954                        |
| Hirsig AG, Amsoldingen-Thun       | 1032                       |
| Junod Pneu-Shop, Pfäffikon        | 960                        |
| Kléber-Colombes, Zürich           | 1027                       |
| Krefina Bank AG, St. Gallen       | 1026                       |
| Lacon AG, Hettlingen              | 960                        |
| Landtechnik AG, Wasen             | 984                        |
| Matra AG, Zollikofen              | 955                        |
| Meili, Zürich                     | 954                        |
| Merk-Pullax AG, Dietikon          | 964                        |
| Messer AG, Niederbipp             | 1024                       |
| Müller Max AG, Mönchaltorf        | 958                        |
| Occasionen                        | 1030                       |
| Promot AG, Safenwil               | 960                        |
| Rapid AG, Dietikon                | 1023                       |
| Rohrer-Marti AG- Regensdorf       | 963                        |
| Same Tratori, Spa, Italien        | 1005                       |
| Sonderegger F.T. AG, Egnach       | 1022                       |
| Stellenmarkt                      | 1031                       |
| Stesa AG, Thun                    | 1022                       |
| Stocker Alois, Wili, Beromünster  | 960                        |
| Trösch Fr. AG, Bützberg           | 1028                       |
| Völlmin AG, Ormalingen            | 1026                       |
| Waadt-Versicherungen, Lausanne    | 1026                       |
| WAP AG, Bütschwil                 | 962                        |
| Wiesel AG, Vordemwald             | 968                        |
| Winiger W., Montagnola            | 1021                       |
| Würgler Hans F., Affoltern a. A.  | 959                        |

Zu kaufen gesucht für Drittperson

# Landwirtschaftliche Liegenschaft ca. 10–30 ha

für Eigenbetrieb. Bevorzugtes Gebiet Kantone Luzern, Zug, Schwyz, Aargau, Bern.

Preisrichtung ca. Fr. 1'000'000 bis Fr. 1'500'000. Diskretion selbstverständlich.

Offerten mit Kurzbeschrieb bitte an:

W. WINIGER, Villa Tramonto, 6926 Montagnola, Tel. 091 - 54 42 31

